



Méguilat Esther selon le Malbim

Chapitre 3

3,1

אַחַר הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה גָּדַל הַמֶּלֶךְ אֶחְשָׁרוֹשׁ אֶת הַמֶּן בֶּן הַמְּדַתָּא
הָאֲגָגִי וַיִּנְשְׂאֵהוּ וַיֵּשֶׁם אֶת כֶּסֶאֱו מֵעַל כָּל הַשָּׂרִים אֲשֶׁר אֵתוֹ.

3,2

וְכָל עַבְדֵי הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר בְּשַׁעַר הַמֶּלֶךְ כָּרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים לְהַמֶּן כִּי
כֵן צִוָּה לוֹ הַמֶּלֶךְ וּמְרֹדְכִי לֹא יִכְרַע וְלֹא יִשְׁתַּחֲוֶה.

3,3

וַיֹּאמְרוּ עַבְדֵי הַמֶּלֶךְ אֲשֶׁר בְּשַׁעַר הַמֶּלֶךְ לְמְרֹדְכִי: מַדּוּעַ אַתָּה
עוֹבֵר אֶת מִצְוֹת הַמֶּלֶךְ.

3,4

וַיְהִי בְּאִמְרָם (כְּאִמְרָם) אֵלָיו יוֹם יוֹם וְלֹא שָׁמַע אֲלֵיהֶם וַיִּגִּדוּ
לְהַמֶּן לְרֵאוֹת הַיַּעֲמָדוֹ דְּבַרֵי מְרֹדְכִי כִּי הִגִּיד לָהֶם אֲשֶׁר הוּא יְהוּדִי.

3,5

וַיֵּרָא הַמֶּן כִּי אֵין מְרֹדְכִי כָרַע וּמִשְׁתַּחֲוֶה לוֹ וַיִּמְלֵא הַמֶּן חֲמָה.

3,6

וַיִּבֶז בְּעֵינָיו לְשַׁלְחֵיד בְּמְרֹדְכִי לְבַדּוֹ כִּי הִגִּידוּ לוֹ אֶת עִם מְרֹדְכִי
וַיִּבְקֶשׁ הַמֶּן לְהַשְׁמִיד אֶת כָּל הַיְהוּדִים אֲשֶׁר בְּכָל מַלְכוּת אֶחְשָׁרוֹשׁ
עִם מְרֹדְכִי.

3,7

בְּחֹדֶשׁ הַרְּאִשׁוֹן הוּא חֹדֶשׁ נִסָּן בְּשָׁנַת שְׁתַּיִם עֶשְׂרֵה לְמֶלֶךְ
אֶחְשָׁרוֹשׁ: הַפִּיל פּוֹר הוּא הַגּוֹרָל לְפָנָי הַמֶּן מִיּוֹם לְיוֹם וּמִחֹדֶשׁ
לְחֹדֶשׁ שְׁנַיִם עֶשֶׂר הוּא חֹדֶשׁ אֲדָר. {ס}

3,8

וַיֹּאמֶר הַמֶּן לְמֶלֶךְ אֶחְשָׁרוֹשׁ יִשְׁנֵנו עִם אֶחָד מִפְּזָר וּמִפְּרָד בֵּין



Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



הַעַמִּים בְּכֹל מְדִינֹת מְלָכוֹתְךָ וּדְתֵיהֶם שְׁנוֹת מְכֹל עִם וְאֵת דְּתֵי
הַמֶּלֶךְ אֵינָם עֹשִׂים וְלַמֶּלֶךְ אֵין שׁוֹה לְהַנִּיחֵם.
3,9

אִם עַל הַמֶּלֶךְ טוֹב יִכְתֹּב לְאַבְדָּם וְעֲשֶׂרֶת אֲלָפִים כֶּסֶף כֶּסֶף
אֲשֶׁקוּל עַל יְדֵי עֹשֵׂי הַמְּלָאכָה לְהַבִּיא אֶל גְּבוּזֵי הַמֶּלֶךְ.
3,10

וַיִּסֶר הַמֶּלֶךְ אֶת טַבַּעְתּוֹ מֵעַל יָדוֹ וַיִּתְּנָהּ לְהֵמָן בֶּן הַמְּדַתָּא הָאֲגָגִי
צָרַר הַיְהוּדִים.
3,11

וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ לְהֵמָן הַכֶּסֶף גָּתוֹן לָךְ וְהָעַם לַעֲשׂוֹת בּוֹ כְּטוֹב
בְּעֵינֶיךָ.
3,12

וַיִּקְרְאוּ סְפָרֵי הַמֶּלֶךְ בַּחֲדָשׁ הָרִאשׁוֹן בְּשִׁלּוּשָׁה עֶשֶׂר יוֹם בּוֹ וַיִּכְתֹּב
כָּכָל אֲשֶׁר צָוָה הֵמָן אֶל אַחַשְׁדָּרְפָּנִי הַמֶּלֶךְ וְאֶל הַפַּחֹת אֲשֶׁר עַל
מְדִינָה וּמְדִינָה וְאֶל שָׂרֵי עַם וְעַם מְדִינָה וּמְדִינָה כְּכַתְּבָהּ וְעַם וְעַם
כְּלִשׁוֹנוֹ: בְּשֵׁם הַמֶּלֶךְ אַחַשְׁוֶרֶשׁ נִכְתָּב וְנִחַתָּם בְּטַבַּעַת הַמֶּלֶךְ.
3,13

וּנְשִׁלוּם סְפָרִים בְּיַד הַרְצִים אֶל כָּל מְדִינֹת הַמֶּלֶךְ לְהַשְׁמִיד לְהַרְג
וְלֵאבֹד אֶת כָּל הַיְהוּדִים מִנְעַר וְעַד זָקֵן טַף וְנָשִׁים בְּיוֹם אֶחָד
בְּשִׁלּוּשָׁה עֶשֶׂר לְחֹדֶשׁ שְׁנַיִם עֶשֶׂר הוּא חֹדֶשׁ אָדָר וַשְׁלָלָם לְבוּז.
3,14

פְּתִשְׁגַּן הַכְּתָב לְהַנְתֵּן דָּת בְּכֹל מְדִינָה וּמְדִינָה גְלוּי לְכָל הַעַמִּים
לְהִיּוֹת עֲתִדִים לְיוֹם הַזֶּה.
3,15

הַרְצִים יִצְאוּ דְחוּפִים בְּדַבַּר הַמֶּלֶךְ וְהִדָּת גִּתְנָה בְּשׁוֹשֵׁן הַבִּיבְרָה
וְהַמֶּלֶךְ וְהֵמָן יֵשְׁבוּ לַשְּׁתוֹת וְהַעִיר שׁוֹשֵׁן גְּבוּכָה. {ס}



Rabbi 'Haïm Kanievsky

Recueil autobiographique. Histoires, anecdotes, enseignements classés par thèmes et une centaine de photos en couleur.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions